



Joseph Brodsky Muere Poeta Disidente

por Anita Karina González

A los 55 años y víctima de un ataque cardíaco dejó de existir en Nueva York el poeta ruso nacionalizado estadounidense, Joseph Brodsky. El autor, que en 1987 obtuvo el Premio Nobel, residía en Norteamérica desde 1972, luego de haber sido expulsado de su país.

IOSIF Aleksandrovich, quien tenía sólo Joseph, había nacido en Leningrado el 24 de mayo de 1940. Hijo único de una modesta familia judía, su padre trabajaba como fotógrafo y articulista en pequeños diarios y su madre era traductora.

De su infancia, Joseph Brodsky recordaría las estrecheces económicas y los días en la escuela, cuando su mayor empeño consistía a desviar la vista de las "enemigas" y las faltas de respeto que plagan los textos y las paredes. Fue también en ese ambiente, donde por primera vez tomó conciencia de su condición de "yevrei" (judio).

Cansado de la rutina escolar, Brodsky abandonó la escuela y los libros de texto y estudió en su casa una variedad de trabajos esperiádicos. Fue leñador, fumigero, obrero industrial, ayudante de un geólogo e, incluso, cortador de cadáveres en una morgue. Por entonces, además, decidió hacerse de la vieja tradición literaria de su país. Y así, de manera independiente, el poeta se instruyó en temas como la filosofía y la historia de las religiones, y estableció lazos con círculos intelectuales.

Sus primeros contactos con la poesía datan, al parecer, de 1958. Sus inicios lo relacionan con movimientos de escritura

dissidente de vanguardia, desde conocida: entre otros, a la célebre poeta Anna Akhmatova, su amiga y una de sus más tenaces defensoras en el tumulto proceso del que fue víctima tiempo después.

Algunos de sus primeros trabajos, al caer en la censura, fueron en la revista clandestina "Systaxis", de corta duración. La mayor notoriedad, sin embargo, la obtuvo de los "xaminal" (panfletos), que junto a otros poetas repartían por la ciudad, y del que Brodsky recitaba su recitación. Brodsky jamás leía uno de sus poemas. Los hacía emerger directamente desde su imaginación a su garganta.

Bajo el cargo de "parasitismo social" se le condencó a trabajos forzados

Su popularidad entre la disidencia le hizo rápidamente blanco de sospecha de la censura y de la policía secreta. "Parasito semiletrado" lo lanzó un periódico, que calificó su poesía de "pornográfica y antisoviética". "Parasitismo social", fue justamente el cargo por el cual se le condencó, y que lo llevó a una larga estancia en la helada región de Arkhangelsk, durante 18 meses, hasta que las protestas de los intelectuales, dentro y fuera del país, forzaron a las autoridades a suspender la pena.

Posteriormente, su destino siguió. Brodsky fue relegado al papel de traductor, una tarea que, con todo, no le era insostenible, puesto que él mismo se había defendido como "poeta-traductor", en los días en que aprendía el inglés y el polaco para traducir a John Donne y a Czeslaw Milosz, respectivamente.



Por su disidencia del régimen soviético, Brodsky tuvo que enfrentar la reclusión en diversos centros sanguinarios

de los más jóvenes, en obtener este premio galardón de la literatura mundial.

Una distinción en cierto forma controvertida, ya que diría el poeta ruso, "el premio y contra Brodsky: 'Se premia al poeta más grande de nuestro tiempo', dijeron unos. 'Se premia una actitud más que un valor', respondieron otros.

Consciente de las suspicacias que atrubían el Premio al quebracer de un disidente del régimen soviético, la Academia soviética se apresuró a declarar: "No es un escritor político".

"El poema es para Brodsky —decía la fundación del Premio— un don divino (...). El poeta se convierte en un instrumento cuyo sonido plantea las preguntas eternas".

Algunas de esas interrogantes en Brodsky tuvieron como título: Una balada de Navidad (1962), Isaac y Abraham (1963), Versos a la muerte de T. S. Eliot (1965), Un alto en el desierto (1970), Una parte del habla (1980), A Ucrania (1988) y Marea de agua (1993).

8-4 DE FEBRERO 1996

(Sup)

El Mercurio

Muere poeta disidente [artículo] Anita Karina González.

Libros y documentos

AUTORÍA

González, Anita Karina

FECHA DE PUBLICACIÓN

1996

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Muere poeta disidente [artículo] Anita Karina González. retr.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)